

Rev.di sacerdoti,

con piacere vi segnalo che anche per quest'anno abbiamo realizzato i SUSSIDI di Avvento tradotti in lingua inglese, francese, spagnolo e ucraino. Tutti i sussidi sono scaricabili e condivisibili dal sito della Diocesi ([www.diocesibg.it](http://www.diocesibg.it) – box Mondo - Migranti).

E' possibile anche richiederne un certo numero contattando l'Ufficio per la Pastorale dei Migranti al numero 035-278484 – [migranti@curia.bergamo.it](mailto:migranti@curia.bergamo.it)

Quello del sussidio in lingua è un gesto di attenzione prezioso almeno per tre motivi:

- non stancarsi di trasmettere la pluralità delle lingue e delle culture come una normalità che arricchisce le nostre comunità e ci fa **capaci di un linguaggio plurale ed inclusivo**. Nel tempo di Natale con una particolare attenzione al senso dell'Epifania (per tutti i popoli) e al 7 gennaio come data del Natale per la tradizione cristiana orientale, anche cattolica.
- accompagnare e valorizzare come cosa importante la preghiera **attorno alla tavola quotidiana nella lingua di origine** della famiglia stessa. E cogliere l'occasione per ricordare che a Bergamo esistono comunità che celebrano l'**Eucaristia in altre lingue**.
- **aiutare i genitori o i nonni stranieri** a partecipare alla preghiera in famiglia (nella forma digitale tra l'altro è uno strumento condivisibile anche a distanza con le famiglie di origine);

Grazie per tenere viva la sensibilità dei migranti nella nostra Chiesa. Vi rinnovo la mia disponibilità e dei collaboratori dell'ufficio secondo le vostre esigenze.

Buon inizio di avvento.

Bergamo, 16 novembre 2023



Don Sergio Gamberoni  
direttore UPM